

॥ सन्न्यासाचे गीत ॥

.. sannyAsAche gIta ..

sanskritdocuments.org

August 20, 2017

.. sannyAsAche gIta ..

॥ सन्न्यासाचे गीत ॥

Sanskrit Document Information



Text title : sa.nnyAshAche.n gIta

File name : sannyasagiitaa.itx

Category : vedanta, yoga, sahitya, vivekAnanda

Location : doc_yoga

Author : Swami Vivekananda

Language : Marathi

Subject : Religion

Transliterated by : Sunder Hattangadi

Latest update : Dec. 27, 1997

Send corrections to : Sanskrit@cheerful.com

Site access : <http://sanskritdocuments.org>

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

August 20, 2017

sanskritdocuments.org



॥ सन्न्यासाचे गीत ॥

॥ संन्याशाचें गीत ॥

भगवद्पूज्यपाद स्वामी विवेकानंदकृत

Song of the Sannyasin

या सुप्रसिद्ध कवितेचा स्वामी मोक्षानंदकृत मराठी अनुवाद

जागव स्वन, जे गीत जन्मले गिरिगव्दरी दूर वनी
ऐहिकतेचा कधी गंधही पोचु न शकला ज्या विजनी
शांति जयाची भंगु न शकली कामसुखाची आस कधी
विचलित तिजला करू न धजला धन-कीर्तीचा श्वास कधी
चित्सत्याचा प्रवाह जेथे अखंड भावे झरझरला
आणि स्रोतही आनंदाचा दोहोपाठी झुळझुळला
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐ तत्सत् ॐ ! ॥ १ ॥

तोड तुझी ती सर्व बंधने, करिति बद्ध तुला साची
काळ्या हिणकस धातूची वा लखलखणार्या हेमाची
प्रेम-द्वेष अन् शुभाशुभाची आणिक सगळ्या द्वंद्वांची
तोड तुझे ते सर्व पाश रे, जखडति तुजला जे साची
कुरवाळीले, ताडियले वा, दास कधीही मुक्त नसे
गुलाम संतत गुलाम असतो, जाणुन घे हे सत्य असे
कनकाच्या जरि असल्या बेड्या, दुर्बल नसती जखडाया
समर्थ त्याही बद्ध कराया, म्हणुनि जुगारी दूर तया
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐ तत्सत् ॐ ! ॥ २ ॥

अज्ञानाचे तिमिर जाउ दे, भुलवी तुज जे आभासे
-मंद स्फुरणे; उदासतेचे घनावरी घन रचितसे
जीवन-तृष्णा शमवी कायम; फरफट ओढी जीवाला
जन्मामागुनि मरणा नेई, मरणामागुनि जन्माला
अहं जिंकतो जो नर येथे, तोच जिंकतो सर्वाला
जाणुन घे या सत्याला अन् कधीही न वश हो 'मी' त्वाला

निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ३ ॥

जये पेरिले तोचि भोगि फळ, कारण कार्या प्रसवितसे
शुभापासुनी शुभची होते, अशुभापासुनि अशुभ तसे
नियमातुनि ह्या म्हणती ज्ञाते, ०क कुणी कधीही सुटत नसे
जो कोणीही देह धारितो, बंधन त्याला लागतसे
असे सत्य हे; परंतु आत्मा नामरूपातीत असे
मुक्त असे तो सदा सर्वदा, अनुभव आता तत्त्वमसि
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ४ ॥

आई-बाबा पिता-पुत्र अन् पत्नी मित्रच हे नित्य
अशीच स्वप्ने बघती पोकळ, कळले त्याना नच सत्य
अलिंग आत्मा पिता कुणाचा, पुत्र कुणाचा अन् मित्र ?
शत्रु कुणाचा असू शके, जो अद्वय भावे सर्वत्र ?
सकल असे हा अखंड आत्मा, त्याहुन दुसरी नच सत्ता
विशुद्ध आत्मा तत्त्वमसि , तू केवळ अनुभव हा आता
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ५ ॥

आहे केवळ एकच आत्मा, ज्ञाता आणि मुक्त सदा
नाहि तयाला नाम-रूपही, अथवा कसली कलंकता
राहे त्यातच माया त्याची, पाहि स्वप्ने ही सारी
साक्षिरूप तो, भासतसे परि जीवन जगन्मय व्यवहारी
तूच अससि तो विशुद्ध आत्मा, अनुभव आता तत्त्वमसि
विश्वव्यापी अतीत परि तो, जाणुन घे त्या स्वरूपासि
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ६ ॥

कुठे शोधसी मुक्तीला तू, मित्रा, हिंडुनि बाहेरी ?
इह-परलोकहि समर्थ नाही मुक्ती द्यावया संसारी
व्यर्थच आहे तुझा शोध तो ग्रंथांवरि अन् देवगृही
निज हस्ते तू धरली दोरी, तीच ओढते तुज गेही

सोड तुझी ती पकड तीवरी, शमेल तेव्हा तळमळ ती
होईल अंत तुझ्या दुःखांचा, हृदयी येईल चिर-शांती
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ७॥

तव हृदयातुन बोल निघू दे, शांति मिळावी सकळास
भीति नसे ती माझ्यापासुन, स्थिरचर कोण्या जीवास
स्वर्लोकातील देवगणी अन् सरपटणार्या जीवात
'मी' च असे तो अंतर्यामी आत्मा अवघा हृदयात
त्यजितो 'मी' ती सर्व जीवने, इहपरलोकी जी असती
स्वर्गी भूतळी नरकांमध्ये बहुविध लोकी जी वसती
त्यजितो सार्या आकांक्षाही शंका संशय अन् भीती
कारण त्यांचा स्वभाव हा, की चित्ताला त्या भ्रमवीति
अशाप्रकारे आत्मबलाने तोड बंधने तव सारी
सुखदुःखांचे पाश सकळ हे बेड्या जणु या संसारी
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ८॥

जाओ राहो देह कसाही, विचार त्याचा नच व्हावा
कार्य तयाचे सरले आता कर्मप्रवाही तो जावा
कुणी अर्पु दे पुष्पहार वा लाथाडू दे देहाला
नको म्हणू तू काहिच कोणा, अंतरि जाणुन आत्म्याला
निंद्य निंदका, पूज्य पूजका अभेद लाभे ज्या स्थानी
स्तुति वा निंदा नसती तेथे, जाणुन राही शांत मनी
निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ९॥

काम, नाम अन् घनाभिलाषा चित्ती ज्याच्या वसतात
प्रकट न होई प्रकाशमय ते सत्य तयाच्या हृदयात
जो कोणी निजपत्नी-भावे नारी-चिंतन करीतसे
सिद्ध कधीही तो नर नाही, जाणुन घे हे सत्य असे
अल्पही वस्तूमाजी ज्याला स्वामित्वाचा बोध असे
आणि क्रोधही ज्या व्यक्तीला बद्ध करूनी ठेवितसे

मायाजालामधुनी तो नर पार कधी नच जाउ शके
 म्हणुनी यांना त्यजुनी बंधो, पूर्णपणे तू राहि सुखे
 निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
 गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ १० ॥

नको निकेतन तुझे स्वतःचे, राहि मोकळा तू आता
 बद्ध कोण ते घर हे मित्र, तुजला करिते गुणवंता?
 नील गगन हे छप्पर तूझे, तृणमय भूमी तव शय्या
 दैववशे जे मिळे अन्न ते, पुरते देहा राखाया
 शिजले, कच्चे असेल त्याचा विचार मुळिही मनी नसो
 सदा वाहत्या नदीप्रमाणे मुक्त तुझा 'तू' सदा असो
 पाणी अथवा अन्न काहीही, त्या धीराला ना मळवी
 जाणतसे जो स्वरूप अपुले, महान आत्मा तो मिळवी
 निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
 गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ ११ ॥

काहि अल्प जन सत्य जाणती, इतर द्वेश तव करतील
 लक्ष न तिकडे द्यावे धीरा, जरी तुला ते हसतील
 जागो-जागी भ्रमण करी तू, मुक्ता, तुज हे सहज घडे
 साह्य करी बद्धांना जाण्या माया-मोहापलीकडे
 देह-मनाच्या कष्टाची तू सोडुन देई भीति अता
 मोद-सुखाचा शोध न घेई, करिसी कुणा जै सहायता
 सुख-दुःखाच्या पार जाउनी अचल रहावे सदा मनी
 परमात्म्याच्या प्राप्तीसाठी सेवारत तू होई झणी
 निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
 गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ १२ ॥

प्रारब्धाचा क्षय होई तो, निशिदिन ऐसा स्थिरवृत्ती
 साधन करुनी अविचल भावे, दे जीवाला चिरमुक्ती
 नंतर पुनरपि जन्मच नाही, कारण तेथे द्वैत नसे
 'मी' नाही अन् 'तू'ही नाही, देव न मानव कोणि असे
 आत्मरूप मी च्क सर्वच झालो, चिदानंदमय चिरवासी
 अहं असे हे इदं सर्वही जाणुन घेई ०क्क तत्त्वमसि ०क्क

निर्भय धीरा, हे संन्यासी, कर स्वन उदित महान
गा ते उदात्त अमृत गान ॐतत्सत् ॐ ! ॥ १३ ॥

जीवन विकास , जा । १९९५ अंक ; रामकृष्ण मठ, नागपूर

THE SONG OF THE SANNYASIN

Wake up the note! the song that had its birth
Far off, where worldly taint could never reach;
In mountain caves, and glades of forest deep,
Whose calm no sigh for lust or wealth or fame
Could ever dare to break; where rolled the stream
Of knowledge, truth, and bliss that follows both.
Sing high that note, Sannyasin bold ! Say—

' Om Tat Sat, Om ! '

Strike off thy fetters ! Bonds that bind thee down,
Of shining gold, or darker, baser ore;
Love, hate—good, bad—and all the dual throng,
Know, slave is slave, caressed or whipped, not free;
For fetters though of gold, are not less strong to bind;
Then, off with them, Sannyasin bold ! Say—

' Om Tat Sat, Om ! '

Let darkness go; the will-o'-the-wisp that leads
With blinking light to pile more gloom on gloom.
This thirst for life, for ever quench; it drags
From birth to death, and death to birth, the soul.
He conquers all who conquers self . Know this
And never yield, Sannyasin bold ! Say—

' Om Tat Sat, Om ! '

' Who sows must reap,' they say . ' and cause must bring
The sure effect; good,good; bad, bad; and none
Escape the law . But whoso wears a form

Heed then no more how body lives or goes,
Its task is done . Let Karma float it down;
Let one put garlands on, another kick
This frame; say naught . No praise or blame can be
Where praiser, praised, and blamer, blamed are—one.
Thus be thou calm., Sannyasin bold ! Say—

' Om Tat Sat, Om ! '

Truth never comes where lust and fame and greed
Of gain reside . No man who thinks of woman
As his wife can ever perfect be;
Nor he who owns the least of things, nor he
Whom anger chains, can ever pass thro' Maya's gates.
So, give these up, Sannyasin bold ! Say—

' Om Tat Sat, Om ! '

Have thou no home . What home can hold thee, friend ?
The sky thy roof; the grass thy bed; and food,
What chance may bring, well cooked or ill, judge not,
No food or drink can taint that noble Self
Which knows Itself . Like rolling river free
Thou ever be, Sannyasin bold ! Say—

' Om Tat Sat, Om ! '

Few only know the truth . The rest will hate
And laugh at thee, great one; but pay no heed.
Go thou, the free, from place to place, and help
Them out of darkness, Maya's veil . Without
The fear of pain or search for pleasure, go
Beyond them both, Sannyasin bold ! Say—

' Om Tat Sat, Om ! '

Thus, day by day, till Karma's powers spent

Release the soul forever . No more is birth,
Nor I, nor thou, nor God, nor man . The ' I '
Has All become, the All is ' I ' and Bliss.
Know thou art That, Sannyasin bold ! Say—
' Om Tat Sat, Om ! '

Composed at the retreat of Thousand Island Park, New York, in July 1895, where Swami Vivekananda lived for seven weeks with some of his disciples in order to give them spiritual training . ' There were 12 of us,' a disciple writes, ' and it seemed as if Pentecostal fire descended and touched the Master . One afternoon, when he had been telling us of the glory of renunciation, of the joy and freedom of those of the ochre robe, he suddenly left us, and in a short time he had written his Song of the Sannyasin , a very passion of sacrifice and renunciation .

See Marathi, Hindi, Bangla, Sanskrit translations at
<https://maasarada.blogspot.com/2015/06/uthaao-sanyaasi-uthao-se-taan-himaadritml>

There is one another sanyAsagItI in Marathi available in audio on this site.
Encoded and proofread by Sunder Hattangadi (sunderh at hotmail.com).

.. sannyAsAche gIta ..

Searchable pdf was typeset using XeTeXgenerateactualtext feature of Xe_{La}TeX 0.99996
on August 20, 2017

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

